

1903-02-08

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Helge Jacobsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Danish

Sender's location:
Copenhagen

Recipient's location:
Dalkeith, Edinburg

Archive:
Carlsberg arkiv

TRANSCRIPTION

Søndag Aften
8-2-3

Min kjære Helge.

Tak for Dit kjære Brev af 2-2-3

Du skriver fortrin d ligt uh! Det staves fortrinligt, som Du kan sige Dig selv da det kommer af Fortrin.

Jeg er enig med Eder at I sender os Christens og lignende Regninger, som da blive betalt af mig - vel at mærke naar Beløbet er bevilget, som det hedder i Rigsdagen.

Beckett kjendte ikke noget værk over Besnard.

Manet er en berømt fransk Maler Impressionismens Opfinder. Der findes nogle

(på langs: Tak for Ideen om at anmode Slott Møller eller H.V.H til at tegne Brevkort, den kan maaske blive brugt!)

Billeder af ham i Luxembourg, som skattes høit af Impressionismens Ildtilbedere.

For mig ere de kun hæslige, manierede, affecterede.

Jeg har sagt til Mama at det var et daarligt Raad hun gav Dig at beskæftige dig med Kunststudier o. lign.

Jeg raader Dig indstændigt til lige det modsatte.

Brug al Din Tid Dag og Aften til Studiet af Bryggeriet, Chemi og Physik og alt hvad dertil hører. Det kan nok gjøres nødvendigt.

I maa begge concentrere Eder med Eders fulde Energi

på langs: Kl. 8 Fenger var her nu og sagde at Paula havde det saa godt som man kunde ønske, det seer ud til at hun allerede ere over det værste.

paa at uddanne Eder til det som er Eders Livsopgave og forhaabentlig vil blive Eders Stilling og Gjerning: Bryggere.

Det glædede mig da ogsaa at Helge havde afviist Mamas Raad.

Mama skrev det til Dig i en Misstemning. Vi tænke og tale jo bestandig paa Eders Fremtid, og det var i en af disse Samtaler at der blev Yttret Tvivl om I nogensinde vilde blive Eders Opgavegave Voxen, og da navnlig Du, min kjære Helge med din lidet energiske og lidet foretagsomme Natur indgyder mig ofte store Tvivl om Du nogensinde vil kunne tage dig sammen

på langs: Da tyskerne regne med Réaumur er uheldigviis alle Ballings Sacch. forsynede med Réaumur-Scala.

Det fornøier mig at Du kan flotte Dig med Erindringen om at have danset i

kvadrille (kvadratregn) med the Duchess of

Og det var efter saadanne Betragtninger at Mama tænkte at Du maaske heller slet ikke skulle blive Brygger.

Men Mama tænkte ikke paa at Du heller ikke kan blive noget Andet og at det vilde være urigtigt at distrahere Dig, at Du netop skal concentrere Dig samle Dig heelt og fuldt paa Dit Maal.

Vi skulde have været hos Krog igaar (Krogs Fødselsdag) Tuxens idag og Normas (Oldemoers Fødselsdag) paa Søndag men vi have maatte afsige Alt. Paula have nemlig faaet Difteritis, heldigviis som det synes ikke i nogen høi Grad.

Hun bad mig hilse Eder og bede Eder ikke at skrive til hende da Eders Breve saa vilde blive brændte. Alt hvad der kommer i Berøring eller blot Nærhed af hende blive naturligviis ... brændt

på langs:

Jeg skriver saasnart der er nogen Forandring i Sygdommen. Hilsen til Eder begge fra Mama og Papa.

Carl Jacobsen
Ny Carlsberg.

Lørdag, Aften

8 - 2 - 3

Min kjære Helge.

Tak for Dit kjære Brev af
2-2-3. Du skriver fortrinligt
uh! Det staves fortrinligt,
som Du kan se. Og vel da
det kommer af Portrum.

Jy er enig med os at I sende
en Christian og ligende Reg.
ninger, som de blive betalt
af mig - vel et værdt værk
deligt er bevidget, som det hedder
i Rigs dages.

Beholdt lige de ilde noget
Værk over Bernhart.

Mant er en berømt fransk
Maler, Impressionis men
Opfinder. Der findes noget

Tak for Brev om et værk
Helt skide og skide
Egen skildring - der kan
man mærke den
kunst!

De 8 Regen van den 20en Junij 1795. De 8 Regen van den 20en Junij 1795. De 8 Regen van den 20en Junij 1795.

Balladen of van - Luxembour
van stellet hint of Japans.
vrouwen Hdtellenden.
Pis my en de van kerly.
monneerde effectende.
Jy kan myt de Maas et
dat was et daerlyt Raad
kun jam Dy et kerlyflich
dy m. d. hand et die. o. Gyn
Jy raaden Dy in standit te
ly. et m. d. et.
May al die Tied Dy of
After te l. Student of Nypp
wit, Chem, Phyzik, of elt
had dertel hie. Dat kan
not gijre m. d. et.
I mea byp concerten Selen
m. d. Selen feld. Kerlyf

De 8 Regen van den 20en Junij 1795. De 8 Regen van den 20en Junij 1795. De 8 Regen van den 20en Junij 1795.

pa. et addaan Selen te l. et
van en Selen Kerlyflich, pa
kerlyflich, wit Selen Selen
Stelling, Selen, Nyppere.
Et glade my de gien et
Kelyfliche spint Maas
daet.
Maas Selen dat te l. Dy
i en Selen Kerlyflich. Vi Selen
Tand, y. te l. p. kerlyflich
pa Selen Kerlyflich, y. et wa
i een of die Selen Kerlyflich et de
te l. y. et te l. Selen Kerlyflich
viele wille Selen Kerlyflich
gion wone, y. de m. d. Dy
m. d. kerlyflich m. d. Selen
Lelt kerlyflich y. l. et pa
Tippom Maas in dyppom m.
after store Tied on Dy m. d.
viele wille Selen Kerlyflich Dy m. d.

De 8 Regen van den 20en Junij 1795. De 8 Regen van den 20en Junij 1795. De 8 Regen van den 20en Junij 1795.

